

Zig
Zag
Education

Student's Pack

EL PASADO DE SOFÍA ROJAS

A B Abril Andreu

POD
9995b

Contents

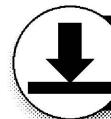
Chapter 1 : La infancia
Chapter 2: El cumpleaños
Chapter 3: El partido de fútbol
Chapter 4: La adopción
Chapter 5: Guatemala
Chapter 6: El plan
Chapter 7: La búsqueda
Chapter 8: La pobreza
Chapter 9: La gastronomía
Chapter 10: El día de los muertos
Chapter 11: Una tarde de cine
Chapter 12: La competición
Chapter 13: Las flores
Chapter 14: Ángeles
Chapter 15: Gijón

INSPECTION COPY

Track Listings

Track	Chapter	Track	
1	Introduction	18	Chapter 9: La ga
2	Chapter 1 : La infancia (regular)	19	Chapter 9: La ga
3	Chapter 1 : La infancia (slow)	20	Chapter 10: El d
4	Chapter 2: El cumpleaños (regular)	21	Chapter 10: El d
5	Chapter 2: El cumpleaños (slow)	22	Chapter 11: Una
6	Chapter 3: El partido de fútbol (regular)	23	Chapter 11: Una
7	Chapter 3: El partido de fútbol (slow)	24	Chapter 12: La c
8	Chapter 4: La adopción (regular)	25	Chapter 12: La c
9	Chapter 4: La adopción (slow)	26	Chapter 13: Las
10	Chapter 5: Guatemala (regular)	27	Chapter 13: Las
11	Chapter 5: Guatemala (slow)	28	Chapter 14: Áng
12	Chapter 6: El plan (regular)	29	Chapter 14: Áng
13	Chapter 6: El plan (slow)	30	Chapter 15: Gij
14	Chapter 7: La búsqueda (regular)	31	Chapter 15: Gij
15	Chapter 7: La búsqueda (slow)		
16	Chapter 8: La pobreza (regular)		
17	Chapter 8: La pobreza (slow)		

COPYRIGHT
PROTECTED



CHAPTER 1: LA INFANCIA

Susana es una niña muy feliz, siempre tiene una sonrisa en su cara. Vive en Gijón, una de las ciudades más bonitas de Asturias en el norte de España. Pasa mucho tiempo en la playa con sus padres y su hermano mayor. El brillo de sus ojos y el sonido de sus fuertes risas describen cuánto disfruta la niña haciendo cosas divertidas, como cubriendo a su hermano bajo la arena. Viven en un apartamento grande con un patio donde normalmente pasa su tiempo libre jugando con sus vecinos y amigos del colegio. Uno de los lugares favoritos de Susana es la librería, donde su padre le lleva a veces para tomar prestados libros sobre fútbol. Susana es un gran fan del Real Sporting de Gijón.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

S
e
ca
la
pr



CHAPTER 2: EL CUMPLEAÑOS

El tiempo **vuela**, dicen en España. Parece que cuando Susana corría detrás de su hermano **orilla del mar**. Hoy están celebrando su décimo cumpleaños. Su madre ha preparado una tarta, los sabores favoritos de Susana. Su mejor amiga Clara también está allí cantándole cumpleaños. El momento de soplar **las velas** y pedir un deseo. El momento más emocionante de la fiesta llegando. Es la hora de abrir todos los regalos. Su hermano, unas zapatillas de deporte de sus padres. Su hermano, un bonito **anillo de la amistad** de su amiga Clara. «¿Qué carta me trae esta carta?», se pregunta Susana. Tiene su nombre escrito en la parte de dentro. «No hay dos entradas para ver el partido de fútbol entre el Sporting de Gijón contra el Cádiz con una noche mágica», dice su hermano. «Feliz cumpleaños, pequeña».

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spain
el tiempo
vuela
par
la orilla
los deseos
las velas
anillo de la amistad



CHAPTER 3: EL PARTIDO DE FÚTBOL

Una de **las aficiones** favoritas de Susana desde niña es ir a ver partidos de fútbol. Hoy es un día especial para ella ya que va al estadio de fútbol con las entradas que recibió el día de su cumpleaños. La emoción de Susana empieza desde el momento en que compran los refrescos y **las pipas** para el partido. Sin supuesto, llevan puesta la camiseta oficial del equipo de fútbol de Gijón. Es noviembre, hace frío, así que por supuesto también llevan la bufanda con **el escudo** del equipo. En el estadio, hay **pititos**, gente alrededor cantando el himno del equipo favorito; el partido ha empezado. Susana y su papá se cruzan miradas donde se resalta el amor que tienen uno por el otro. Diez minutos para terminar y se anuncia un resultado de **empate**. El padre de Susana recibe una llamada urgente del hospital. Tienen que irse.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spain
las aficiones
las pipas
el escudo
pititos
empate



CHAPTER 4: LA ADOPCIÓN

La madre de Susana está en el hospital. «¿Cómo mamá?», pregunta Susana. Nunca ha visto a su padre conducir tan rápido. La situación es cada vez peor. Susana se da cuenta de que él no dice ni una palabra. Está concentrado en llegar al hospital rápidamente. Su madre y parecen resbalar del volante. Su madre está en una cama del hospital. «Tu madre está enferma», dice su padre. Su madre responde. Hace unos meses el doctor le dijo que su madre tenía un problema en **los pulmones** y que tenía dificultad para respirar. «**Acércate**, cariño», susurra la madre. «Sabes, quería esperar hasta tu mayoría de edad para contarte esto, pero no sé si estaré contigo en ese momento», dice su madre. Susana está pálida. «Tu mamá se quedó sola en Guatemala y te dio en adopción cuando tenías solo una vida».

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spain
sueña
respira
turno
los pulmones
acercarse



CHAPTER 5: GUATEMALA

INSPECTION COPY

Las vistas desde esta ventana son increíbles. montañas enormes que parecen volcanes. **La suavemente** las nubes blancas y delicadas iluminan el paisaje. Los mercados de comida de gente. Se escucha música muy alegre. Al bailan. Las casas son de colores. Hay una iglesia amarilla en medio de una plaza llena de flores y naranjas. En el centro se ve una cruz gigante del sol, demasiado. **Ciega** los ojos de Susana y **está** durmiendo durante horas. «Vamos a la hija», escucha a su padre mientras él **la abre**.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spanish
al fondo
las cimas
roza
suavemente
lleno
ciega
la abre



CHAPTER 6: EL PLAN

Lo tiene muy claro. Susana es una joven impulsiva que lucha para **conseguir** todo lo que quiere. «¿Y qué me vengo?», se pregunta. **No ha dejado de pensar** en las últimas veinticuatro horas no ha pensado que en sus orígenes. Ahora quiere saber todo sobre su pasado. Cómo era su madre y el pueblo donde está viva y recuerda que tuvo una hija. Estas ideas rondan la cabeza de Susana. Está decidida a viajar hasta Guatemala para conocer a esta mujer que adoptó a su hermano. «¡Una vez allí, también podría formar parte de un equipo de voluntarios!», se **emociona** solo con la idea.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spanish words:
decidida
conseguir
no ha dejado
de pensar
voluntarios
se emociona



INSPECTION COPY

CHAPTER 7: LA BÚSQUEDA

Su amiga la abraza más fuerte que nunca. **—** su ordenador portátil para ayudar a Susana a su búsqueda de información. «Vamos a crear un cuaderno para guardar todos los datos importantes», dice Susana, decidida. **Ambas** empiezan su búsqueda usando sus aparatos electrónicos. Usan el correo electrónico para enviar todo lo que les parece interesante. Susana guardará toda la información de los ataques. De repente, Susana parece sorprendida y le dice a su amiga: «Terror en el parque Central el 5 de septiembre». El ataque terrorista terminó con muertes, **de muertos** y **heridos**. Uno de ellos fue Alfonso Rojas, el vecino del padre de la adolescente.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spanish
traídos
ambas
en voz alta
desaparecidos
heridos



CHAPTER 8: LA POBREZA

Susana está cada vez **más cerca** de conocer a su mejor amiga. Está muy emocionada y **agradecida** por la carta que su mejor amiga. En el **buzón de entrada** tiene un sobre **nuevo**. Clara le ha enviado información sobre la situación social del país. El 83% de la población vive en extrema pobreza. La situación es muy crítica para la mayoría de los habitantes. En Guatemala hay dos realidades: un país moderno y activo, y por el otro, un país que no respetan los derechos de las personas. Casi el 40% de los niños del país sufren **desnutrición** crónica. Un sentimiento de tristeza y de vergüenza por los sentimientos recorre el estómago de Susana. «No me acuerdo de que mi madre no podía ofrecerme un bocadillo de pan y queso. Quizás habría muerto de hambre», piensa.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Sp
más
agradecida
buzón
en
la
des



CHAPTER 9: LA GASTRONOMÍA

Aitor sigue **mirando a** su hermana de la misma manera que lo hacía diez años atrás. Siente el mismo **sentimiento** de ternura por ella. Aunque pasen los años, siempre la amará y la mirará como a su hermana pequeña. Aitor le encanta cocinar y salir a cenar con sus amigos para probar platos diferentes. Aitor también disfruta **mirando** recetas de Guatemala para cocinar y **mostrar** a Susana su **apoyo**. También está deseando viajar hasta allí con ella, pues a la vez tendrá la oportunidad de probar la gastronomía del país, rica en carnes, dulces y sopas.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spanish words:
mirando
sentimiento
la misma
mostrar
apoyo



CHAPTER 10: EL DÍA DE LOS MUERTOS

INSPECTION COPY

La voz y el mensaje de Clara al teléfono al otro lado de la línea. «Tengo noticias para ti y estoy segura de que te van a sorprender», escuchárlas», confiesa Clara al teléfono. Susana se quedó callada, nerviosa e impaciente. En Guatemala celebra el Día de los Muertos, una tradición **conocida** como el Festival de Barrios. Se celebra el uno de noviembre para celebrar la memoria de los Muertos, así que muchas personas **se disfrazan** y se **disfrutan** en el cementerio. Clara tiene fotos de la última vez que vio a su abuelo. «No lo veo, no me lo creo», dice Susana sorprendida. «Pero en la tumba de mi abuelo, de **las tumbas** se lee Alfonso Rojas. Ahora se me ocurre que mi abuelo está **enterrado** en el cementerio. Su tumba no dice su nombre. Susana está cada vez más emocionada y ansiosa de descubrir sus orígenes.

Notes:

Spanish words for the story:
alerta
conocida
se disfrazan
las tumbas
enterrado

COPYRIGHT
PROTECTED



CHAPTER 11: UNA TARDE DE CINE

INSPECTION COPY

Es sábado y Clara ha comprado algo para su amiga necesitada de un descanso. Combinar la vida en el colegio, los deberes y los exámenes con la investigación de sus orígenes, está siendo una experiencia muy agotadora. «¿Te apetece ver esta película?», pregunta mientras le muestra un DVD que dice: *Septiembre en silencio*. No es la película más alegre de la noche, pero las jóvenes disfrutan juntas de esta tarde fría y tranquila mientras comparten **una manta** en el sofá y ven la película basada en el ataque terrorista de Boston, donde, aparentemente, murió el padre de un hermano del director de esta película quedando atrapado en el ataque. Esto fue lo que le inspiró a escribir la novela y a grabar cada escena en Guatemala.

Notes:

Spanish words:
agotado
¿Te apetece
un llanto
una manta
grabar

COPYRIGHT
PROTECTED



CHAPTER 12: LA COMPETICIÓN

INSPECTION COPY

Es lunes y Susana se ha despertado llena de energía. Es uno de los días más emocionantes en su ciudad porque es la jornada de una competición municipal de actividades deportivas. Participan diez colegios de su ciudad. El objetivo es recaudar dinero y ayudar a obras benéficas. Normalmente, las sociedades **sin ánimo de lucro** que ayudan a personas enfermas y a animales abandonados. Susana le encantan los deportes y va a participar en el equipo de baloncesto. No puede estar más contenta. Es su hermano Aitor y a sus padres gritar su nombre y animarla durante el partido. Los resultados del fútbol han sido espectaculares. Susana **ha marcado** un gol. Sin embargo, durante la segunda mitad del partido de baloncesto, Susana **cae al suelo** y se hace daño. Todo sucede muy rápidamente y ahora está

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spa
sin án
lu
anim
ha m
cae al
se hace



CHAPTER 13: LAS FLORES

No es nada grave. «Solo necesita **hielo** y **reposo**», le dice el doctor a su padre, quien nervioso. «Su hija es una chica fuerte y sana» el doctor intenta calmarlo. Ahora Susana está para volver a casa, pero recibe algo **inesperado**: flores rojas, rosas y naranjas, como las que **sueños**. **Junto a** ellas hay una nota: «No necesitamos un avión, estamos cerca». Lila, verde, azul son los colores en la cara de Susana en ese momento. «¿Qué está pasando?», se pregunta a sí misma.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spain
re
ines
sus
ju



CHAPTER 14: ÁNGELES

Nunca había visto a su padre tan serio. Seguía estando **preocupado** y aún seguía **asustado** del accidente durante el partido de baloncesto. «¡Bueno, papá», Susana intenta animarlo con un **dulces**. «Espera», dice Susana. Cuando **está** en el coche **se da cuenta** de que ha olvidado **todo** la ropa de deporte; sus zapatillas de deporte, calcetines sucios, su uniforme del equipo de chaqueta. «Espérame aquí, papá, solo seré un **minuto**», dice ella. Una mujer morena y muy joven entra en la habitación. «Me llamo Ángeles, soy tu madre», dirigiéndose a Susana.

Notes:

COPYRIGHT
PROTECTED

Spanish words:
preocupado
asustado
duro
está
vuelo
se da cuenta



INSPECTION COPY

CHAPTER 15: GIJÓN

La cara de sorpresa sigue **reflejada** en la adolescente. No imaginaba que estuviera tan sorprendida. Ángeles sabía que Susana la conocería tan **pronto**. Ángeles había estado en ese momento **idóneo** para acercarse a Susana.

Después de escuchar las razones por las que Susana las entiende perfectamente. Sabe que la situación de pobreza allí es extrema, y el futuro de una bella chica soltera con dieciséis años no siempre te lo muestra.

Pasean durante horas por la playa donde se conocieron. Susana muestra su hermano. Le enseña **el mirador** de Gijón, desde donde se puede ver toda la ciudad. Sus parques verdes y el centro lleno de bares. Hay muchas tiendas y zonas preciosas por las que salir a pasear.

Ahora Susana tiene dos madres, no puede estar más contenta.

Notes:

Spanish
reflejada
pronto
idóneo
pasear
el mirador

COPYRIGHT
PROTECTED

